



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional
de Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Région de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel
du Canada
P. O. Box 1174 / C.P. 1174
443 Union St. / 443 rue Union
Kingston, ON K7L 4Y8
Attention :
Shane Collins
21440-22-2218146

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)

Title — Sujet: Dental Services Collins Bay Institution Services dentaires établissement Collins Bay	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21440-22-2218146	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: February 22, 2016 le 22 février 2016
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 1400 EDT HAE on / le : March 14, 2016 le 14 mars, 2016	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Shane Collins, Regional Contract Administrator PO Box 1174 443 Union Street Kingston, ON K7L 4Y8 Email: shane.collins@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-536-6127	Fax No. – No de télécopieur: 613-545-4571
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Collins Bay Institution Établissement Collins Bay	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Extend the closing date of the Solicitation;

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing** date, February 29, 2016 at 14:00 EST and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, March 14 at 14:00 EDT.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture le 29 février 2016 à 14 :00 HNE; et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : le 14 mars, 2016 à 14 :00 HAE.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.